



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

TERCEIRA SECRETARIA

DIRETORIA LEGISLATIVA

DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO

SETOR DE TAQUIGRAFIA



20 Sessões

NÚMERO: **12ª**

ASSUNTO: **TCH " Associação Brasiliense de Esperanto "**

DATA: **14/04/99**

HORA: **10h50min às 11h45min**

*Conferida a publicação
no del n.º 92, de 13.05.99.*

*Wassira
17.07.99.*



TERCEIRA SECRETARIA
DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO

SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E SÚMULA
SETOR DE TAQUIGRAFIA

1ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 3ª LEGISLATURA

**ATA DA 12ª
(DÉCIMA SEGUNDA)**

**SESSÃO SOLENE EM HOMENAGEM À
ASSOCIAÇÃO BRASILIENSE DE ESPERANTO,**

EM 14 DE ABRIL DE 1999.

I - SÚMULA

PRESIDÊNCIA: Deputado Wilson Lima

LOCAL: Câmara Legislativa do Distrito Federal

INÍCIO: 10 horas e 50 minutos

TÉRMINO: 11 horas e 45 minutos



1 - ABERTURA

Realiza-se nesta data a sessão solene destinada à homenagear a Associação Brasileira de Esperanto.

2 - COMPOSIÇÃO DA MESA

- **PRESIDENTE DESTA SESSÃO E PRESIDENTE DA CPI DAS COOPERATIVAS DA DISTRIBUIÇÃO DE LOTES**, Deputado Wilson Lima;
- **PRESIDENTE DA ASSOCIAÇÃO BRASILENSE DE ESPERANTO**, Lício de Almeida Castro;
- **LÍDER DO PL E AUTOR DO REQUERIMENTO**, Deputado Renato Rainha.

3 - PRONUNCIAMENTOS

DEPUTADO RENATO RAINHA, líder do PL e autor do requerimento.

- Defende a adoção de uma língua internacional ao endossar as palavras de Lázaro Luís Zamenhof, idealizador do Esperanto.
- Discorre a respeito do poder agregador desse idioma, capaz de romper barreiras culturais, **religiosas** e políticas.
- Cita o trabalho de diferentes congregações esperantistas em diversos países.
- Destaca a atuação dos companheiros brasilienses.
- Ressalta o sucesso da primeira tradução de uma obra literária em Esperanto: *O Menino Maluquinho*.
- Exalta o trabalho do Prof. Josias Ferreira Barbosa e do Diretor **Devanízio** Apolinário dos Santos, do Centro Interescolar de Línguas do Plano Piloto, que **incluíram** o Esperanto no currículo da escola.
- Utiliza citações de John Lennon e Theodore Roosevelt para defender os ideais do Esperanto.



CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

LÍCIO DE ALMEIDA CASTRO, presidente da Associação Brasiliense de Esperanto.

- Disserta a respeito dos princípios e contribuições do Esperanto para a promoção de um melhor entendimento entre as nações ao longo dos seus 112 anos de existência.

- Lembra os acontecimentos que marcaram a história do Esperanto no Brasil e no mundo.

- Informa que o apoio de eminentes defensores do Esperanto **viabilizará a realização**, em Brasília, do 37º Congresso Brasileiro de Esperanto no ano de 2001.

DEPUTADO WILSON LIMA, presidente desta sessão e presidente da CPI das Cooperativas da Distribuição de Lotes.

- Elogia a dedicação do amigo e homem público Deputado Renato Rainha ao ideal do **bem-comum**.

- Reporta-se ao caos criado com o episódio histórico da construção da Torre de Babel para salientar a importância da comunicação entre os povos.

4 - ENCERRAMENTO

II - DETALHAMENTO



DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
14 / 04 / 99	10h50min	SOLENE	1
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

MESTRE-DE-CERIMÔNIAS - Senhoras e Senhores, muito bom dia. Sejam bem vindos a esta Casa de Leis.

Convidamos para compor a Mesa de honra as seguintes autoridades: o Exmo. Sr. Presidente desta sessão e também Presidente da CPI das Cooperativas, Deputado Wilson Lima; o Sr. Presidente da Associação Brasileira de Esperanto, Lício de Almeida Castro; o Exmo. Sr. Líder do PL nesta Casa e autor do requerimento que propiciou a realização desta justa homenagem, Deputado Renato Rainha.

Neste momento, convido os presentes a cantarem o Hino Nacional.

(Hino Nacional.)

Registro ainda as seguintes presenças: Sra. Maria Ester Pinto de Souza; Sr. Macário da Silveira; Sr. Geraldo José Rosa; Sra. Sônia Maria Guimarães; Sr. Raul Woiney Filho; Sr. Herbert Andreas Welker; Sra. Lúcia Rodrigues Sardeiro; Sr. Valter de Campos; Sra. Dayse Silva Miranda; Sr. Adolpho de Miranda Silva; Sra. Zaíra Bastos Pinheiro; Sra. Shirlene Valdete de Freitas Barreira; Sra. Yara Silva Miranda; Sra. Florença Bastos Pinheiro; Sr. Adair de Arêda Vasconcelos; Sr. José Luís Soares; Sra. Lúcia de Fátima Nunes; Sr. Roberto Resende; Sra. Amélia Barbosa Pinheiro; Sr. Waldir António Silvestre; Sra. Mara Cristina Costa; Sra. Rafaela Ferreira Castro; Sra. Rosinete Reis Ferreira Castro; Sr. Ademovaldo F. da Costa; Sr. Estácio Rodrigues Sardeiro; Sr. Rosenkranz Maciel Nogueira; Sra. Maria das Dores Góes; Sra. Lizete de Almeida Castro; Sra. Andreia Chagas Braga; Sr. Aymore Vaz Pinto; Sr. Benilson Barreto; Sra. Francisca de Fátima Almeida de Deus; Sra. Lia Milhomem Moreno; Sra. Catarina



DATA ...14_/_04/_99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 2
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

Falcomer de Oliveira; Sra. Suzana de Jesus Pitombo; Sra. Judith Maria Ferreira Barata e Sra. Suzana de Jesus Pitombo.

Com a palavra e a Presidência dos trabalhos desta sessão o Deputado Wilson Lima.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) - Bom dia a todos. Declaro aberta a sessão solene da Câmara Legislativa do Distrito Federal, que, em atendimento a requerimento do Deputado Renato Rainha, destina-se a homenagear os esperantistas do Distrito Federal.

Sob a proteção de Deus, iniciamos os nossos trabalhos.

Ouviremos, neste momento, as palavras do autor do requerimento que propiciou esta homenagem nesta sessão solene, o Exmo. Sr. Deputado Renato Rainha.

DEPUTADO RENATO RAINHA - Exmo. Sr. Presidente desta sessão, nobre Deputado Wilson Lima, companheiro da CPI que investiga os grupos organizados e vem fazendo um trabalho maravilhoso nesta Casa, quero registrar um agradecimento especial pela presença de V.Exa. que fez questão de presidir esta sessão solene, haja vista que, juntamente comigo e outras pessoas, saiu desta Casa depois da uma hora da manhã de hoje. Agradeço especialmente a força de trabalho, o respeito e a responsabilidade de V.Exa.

Meu prezado amigo e Presidente da Associação Brasiliense de Esperanto, Lício de Almeida Castro, prezados amigos e amigas aqui presentes, "uma centena inteira de grandes invenções não fará na vida da humanidade uma revolução tão grande e benéfica quanto a adoção de uma língua universal".Essas palavras certamente não foram cunhadas por mim. As senhoras e os senhores sabem muito bem quem é o seu autor.



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 3
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

Foram pronunciadas por Lázaro Luís Zamenhof, um dos grandes génios da humanidade. No entanto, eu as endosso, assim como, tenho certeza, cada uma das senhoras e dos senhores aqui presentes.

A adoção definitiva de uma língua internacional será, sem dúvida nenhuma, uma grande revolução, contribuindo para o estreitamento das relações entre os homens e os povos.

Lembro-me de que, na sessão do ano passado ou retrasado, estava aqui presente o Sr. Romão, amigo de Taguatinga, infelizmente já falecido. Na oportunidade, ele nos deu um depoimento. Quando era jovem, foi visitar a Europa e não sabia falar nenhuma outra língua a não ser a Língua Portuguesa. Ele se correspondia com esperantistas do mundo inteiro e fez visita a essas pessoas. Conseguiu, na Europa, comunicar-se com seus semelhantes. Conheceu toda a Europa, inclusive ficando na casa de várias pessoas que fizeram questão de lhe dar estada. Ele foi ciceroneado durante toda a sua visita pela Europa.

Na verdade, a língua internacional já existe. Como sabemos, foi esse mesmo Lázaro Luís Zamenhof que, sob inspiração divina, concebeu o prodígio do Esperanto, a língua universal que, na modesta opinião, se imporá ao mundo em tempo não muito distante.

Não tenho dúvidas de que o fenómeno da globalização vai acelerar esse processo. A força do idioma se imporá, queiram ou não os arautos do atraso e da estreiteza da mente. A grandeza do Esperanto dissolverá preconceitos seculares, arraigados em falsa superioridade.

Como dizia Valter Avancini: "A verdade, imitando o óleo, acaba chegando à superfície. Também o Esperanto atingirá o alto - a seu tempo - porque corresponde a uma verdade moral e lingüística".



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 4
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

A língua criada por Zamenhof, contudo, é uma incontestável realidade. Ninguém, em sã consciência, pode negar a importância e a grandeza do idioma.

O Esperanto é um veículo universal de entendimento e amor, capaz de aproximar os homens, mesmo aqueles de ideias políticas e religiosas diferentes.

Trata-se, portanto, de um dos grandes projetos de emancipação humana em andamento; projeto destinado a possibilitar que cada homem participe individualmente na comunidade mundial, mantendo firmes as raízes de sua identidade local, linguística e cultural.

Lançado há 112 anos, o Esperanto vem procurando reunir os homens de todas as partes do mundo acima das barreiras linguísticas, culturais, políticas e religiosas.

Idioma neutro, sem vinculação política ou religiosa, nem mesmo econômica, a língua universal tem, entretanto, adeptos nas mais diversas convicções: católicos, evangélicos, espíritas, budistas, israelitas, maometanos e outros.

Se Deus me der saúde e com a ajuda das senhoras e dos senhores, enquanto eu exercer meu mandato, todos os anos farei, e faço, questão de realizar sessão solene para prestar essa homenagem e para mostrar que no Poder Legislativo local o Esperanto pulsa vivo e vai ficar sempre vivo. (Palmas.)

Recordo-me que, na primeira vez que realizamos a sessão solene, por determinação de meu amigo, Dr. Eurípedes Alves Barbosa, que, com muita honra, trabalha comigo desde o meu primeiro dia na Câmara Legislativa, recebemos correspondência do mundo inteiro.



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 5
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

Conseguimos o curso na Academia de Polícia Civil. A Lúcia e o Ademovaldo aqui presentes, tenho certeza, foram participantes desse curso. Amigas e amigos que também participaram desse curso, recebemos correspondências e saudações do mundo inteiro. O Esperanto é capaz de fazer uma comunicação bastante fácil em nível mundial.

É oportuno citar, por exemplo, a Liga Internacional de Esperantistas Cristãos, entidade que congrega esperantistas evangélicos e tem sede na Holanda.

A mais antiga revista esperantista denomina-se *Esperança Católica*, editada na Itália. A União Católica Mundial de Esperanto existe desde 1910, apoiada pelo Vaticano. E por falar em Vaticano, é conhecido o apreço que o Papa dedica à língua internacional, idioma que, segundo consta, fala fluentemente. Sabe-se que a *Rádio Vaticano* transmite programas em Esperanto.

Vê-se, pois, que a língua criada por Zamenhof, embora neutra, encontra terreno fértil para seu florescimento nos mais diferentes campos das ações humanas. É, por excelência, uma língua viva, de uso escrito e oral, como provam os seus periódicos, literatura, programas de rádio, correspondência, associações, congressos nacionais e internacionais, seminários, simpósios e outros tantos eventos.

Neste momento, quero prestar minhas homenagens às pessoas que, no Distrito Federal, trabalham pela língua da confraternização humana, fazendo-a viva e puisante.

Afinal, os que se dedicam, no planeta, aos ideais de luz, paz, concórdia, fraternidade devem merecer o apoio e o reconhecimento dos Parlamentares também interessados no progresso da humanidade.



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO/ REUNIÃO SOLENE	QUARTO 6
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

Na impossibilidade de citar todos os esperantistas do Distrito Federal, que, graças a Deus, são muitos - e isso mostra a força do nosso idioma -, **desejo**, porém, **nominar** aqueles que, sem medir esforços, laboram intensamente dentro do movimento local.

Na Liga Brasileira de **Esperanto**, sediada em Brasília, destacam-se José Carlos Dorini Ramos, Francisco Mattos de Oliveira, Carlos Maria, Aymoré Vaz Pinto, Adirson Messias Lima e outros destacados trabalhadores.

Na Associação Brasiliense de Esperanto, sob a liderança firme e sábia do nosso amigo, Dr. Lício de Almeida **Castro**, estão Valter de Campos, Hamilton Caitano de Souza, Judite Barata, Paulo Henrique Gonçalves, **Raul** Volney Filho, Fabrício Rodrigues Vale e Maria das Dores **Goes**. Eu não posso deixar de citar o meu amigo, Dr. Eurípedes Alves Barbosa, conhecido de todas as senhoras e senhores.

Tenho acompanhado também a atuação dos esperantistas de Taguatinga - a turma do TEK. Lá estão o nosso querido Eurípedes Barbosa, Carlos Maria, **Cleto** Galvão, Catarina Falcomeer, José Maria Duarte de Oliveira e Suzana Pitombo.

Quero registrar ainda a atuação digna de José Souza **Melo**, Octávio de Almeida Filho, Roberto Rezende e seu filho Cristóvão, além das pessoas que compõem o grupo Nova Era, de Brazlândia.

O garoto Cristóvão emocionou a todos nós quando contribuiu de forma decisiva para uma maior divulgação do Esperanto em nosso País, ao traduzir a obra *O Menino Maluquinho*, do escritor Ziraido, ganhando, por causa disso, generosos e merecidos espaços na mídia



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 7
----------------------	----------------------------	----------------------------	-------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

nacional. O sucesso da primeira tradução induz-nos a acreditar que outras virão. Aguardemos.

Esta Casa, inclusive, aprovou um moção de minha autoria, por unanimidade, reconhecendo o trabalho e desejando votos de sucesso ao jovem Cristóvão.

Desejo ainda mencionar o eficiente trabalho do Prof. Josias Ferreira Barbosa, no Centro Interescolar de Línguas do Plano Piloto, respeitável estabelecimento que, graças ao empenho do seu diretor, Devanízio Apolinário dos Santos, incluiu o Esperanto entre os idiomas lá ensinados. Esse foi um grande passo, um grande e definitivo marco para nós conseguirmos alcançar o ideal de Zamenhof aqui no Distrito Federal.

Enfim, peço a Deus que o ilumine e abençoe esses dedicados servidores do bem, que contribuem para a construção de um mundo melhor, mais unido, fraterno e sem as trevas da intolerância e da violência.

Neste instante, eu gostaria de reafirmar minha incondicional admiração pelo genial Zamenhof, missionário da união e da solidariedade, da concórdia e da paz, que faleceu em 14 de abril de 1917 - há exatamente 82 anos. E quero, neste solene momento, prestar-lhe meu preito de gratidão. Obrigado, Zamenhof, pelo Esperanto. Que visão, que luz tinha essa pessoa.

Por último, desejo esclarecer que continuo aliado dos esperantistas. Meu mandato parlamentar, coloquei-o a serviço dos ideais do Dr. Zamenhof. Apresentei várias matérias de interesse do Movimento Esperantista. Meu gabinete encontra-se de portas abertas e posso afiançar que ele é uma extensão de todas as entidades que trabalham em favor da língua internacional.



DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
14 . 04 . 99	10h50min	SOLENE	8

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

Abordarei uma outra questão. Muitas pessoas podem chamar os senhores de sonhadores, podem chamar cada um de nós, que defendemos os ideais de Zamenhof, até de pessoas que não têm visão, mas isso para nós serve de estímulo.

Quero lembrar duas frases: uma, de John Lennon, da música *Imagine*, em que ele diz o seguinte: "Você pode me chamar de sonhador, mas eu espero que um dia você se junte a nós e o mundo será muito, muito melhor". E também quero me lembrar da frase de Theodore Roosevelt, que diz o seguinte: "É muito melhor arriscar coisas grandiosas, alcançar triunfo e glória, mesmo expondo-se a derrotas, do que formar fila com os pobres de espírito, que nem gozam muito nem sofrem muito, porque vivem nessa penumbra cinzenta que não conhece vitória nem derrota".

O Esperanto hoje é uma realidade! Muitos o estão combatendo e tentarão combatê-lo. Podemos até dar nome aos bois. Nós achamos, por um acaso, que os Estados Unidos têm interesse econômico-político de que o Esperanto seja a segunda língua de todas as nações? Certamente, não. A língua, o inglês, é um instrumento fortíssimo de dominação da humanidade e, se não for usada com ética, com dignidade, como Zamenhof previu e pregou, certamente servirá para estabelecer o monopólio dos Estados Unidos sobre as demais nações. A força do idioma é muito maior do que a força bélica dos Estados Unidos.

Nós que sonhamos, muito mais do que sonhamos, nós que realizamos, certamente, vamos vencer esta luta. E aí, Gonçalves Dias estará certo quando diz: "Não chores, meu filho, não chores que a vida é



NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
14 / 04 / 99	10h50min	SOLENE	9

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)

luta renhida. Viver é lutar. A vida é combate que os fracos abate. Mas os bravos, os fortes, só vai exaltar."

O Esperanto está crescendo a cada dia, e nós vemos isso aqui. Em 2001, vamos realizar em Brasília - estivemos com o Secretário de Turismo - o congresso mais bonito, se Deus quiser, ocorrido no nosso País, o encontro mais bonito de Esperanto. Esse nosso congresso vai ecoar pelo Brasil e por todos os países do nosso planeta, com certeza, tornando cada vez mais forte o esperanto.

Agradeço a presença dos senhores e a oportunidade de, mais uma vez, realizar esta sessão solene. Agradeço todo o apoio, toda a ajuda que as senhoras e os senhores sempre me prestaram. Mais uma vez, reafirmo que continuo à inteira disposição da causa do Esperanto.

Muito obrigado. (Palmas.)

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) - Registro as presenças do Diretor de Cultura, Esporte, Turismo e Lazer, Sr. Lucimar Inácio Filho, representando a Administração Regional do Paranoá; do Assessor para Cerimonial do Vice-Governador Benedito Domingos, Sr. Deroci da Silva; do Presidente do Taguatinga Esperanto-Klubo, Sr. Eurípedes Alves Barbosa e do Presidente do Conselho Fiscal da Associação Brasiliense de Esperanto, Sr. Valdir Roberto Carnaval Pereira da Rocha.

Neste momento ouviremos a participação musical em esperanto do Grupo Esperança.

(Apresentação musical.)

Passo a palavra ao Deputado Renato Rainha.



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 10
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

DEPUTADO RENATO RAINHA - Sr. Presidente, quero apenas registrar a presença da minha querida amiga **Jacira**, perita criminal que também fez o curso na Academia de Esperanto e nos honra com a sua presença.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) - Passaremos neste momento a ouvir as palavras dos componentes da Mesa.

Passamos a palavra ao Sr. Presidente da Associação Brasiliense de Esperanto, Sr. Lício de Almeida Castro.

SR. LÍCIO DE ALMEIDA CASTRO - Exmo. Sr. Presidente desta sessão solene da Câmara Legislativa do Distrito Federal, Deputado Wilson Lima; Exmo. Sr. Deputado Renato Rainha, autor do requerimento que propiciou esta sessão; Exmos. Srs. Deputados Distritais da atual Legislatura; Ilmo. Sr. Representante da Liga Brasileira de Esperanto, Sr. Aymore Vaz Pinto; Ilmo. Representante do Clube de Esperanto de Taguatinga - TEK., Sr. Eurípedes Alves Barbosa; prezados senhores funcionários desta Casa Legislativa; caríssimos companheiros de ideal esperantista, nossos queridos "samideanos", em nome da Associação Brasiliense de Esperanto, entidade que congrega todos os esperantistas do Distrito Federal, agradeço sensibilizado a homenagem que aqui se presta ao Esperanto - a língua internacional neutra - e ao seu criador, Dr. Lázaro Luiz Zamenhof.

Esta nobre Casa Legislativa, em boa hora, demonstra, dessa maneira, o reconhecimento do valor inestimável que o Esperanto oferece aos cidadãos do mundo no que tange à melhor comunicação entre todos os povos, instrumento neutro que é, pois respeita a soberania das nações e os direitos de todos os indivíduos visando à solução de um dos mais



NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 11
---	----------------------------	-----------------------------------	--------------

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
---------------	------------	-----------

graves problemas que ainda assolam as comunidades: o simples entendimento linguístico.

Sim, porque todos louvam o formidável progresso tecnológico de nossa era, quando já dominamos até o raio *laser* e podemos fácil e rapidamente transmitir mensagens para qualquer lugar do mundo, além de conseguirmos cruzar velozmente os ares para estabelecer vínculos entre tantos, mas ainda nos defrontamos com imensas dificuldades - inexplicáveis mesmo - para obter melhor e mais fácil entendimento entre todos.

A grande contribuição dada por Zamenhof, no entanto, já se evidencia, ao longo desses 112 anos de existência da língua internacional Esperanto, no grande progresso de sua mensagem aos homens sérios e de boa visão, que já compreenderam a premente necessidade de colocar-se em uso prático tão valioso instrumento, a fim de estabelecermos definitivamente o melhor entendimento entre todas as nações.

E já poderíamos ter resolvido todos estes problemas da intercomunicação no nosso planeta definitivamente, até eliminado todas as barreiras egoísticas dos nacionalismos adulterados pelo orgulho de muitos, se tivéssemos compreendido, desde o século passado, a grande mensagem do Esperanto. E certamente hoje não teríamos registrados os vergonhosos acontecimentos de duas grandes Guerras Mundiais e nem estaríamos vendo a cores os gestos extremos do barbarismo praticado por diversos homens que se julgam donos do mundo, mas que simplesmente relegam os sagrados princípios do respeito humano, negando até o próprio direito à vida a tantos, como na Iugoslávia. E justamente após



DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
14 / 04 / 99	10h50min	SOLENE	12
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

comemorarmos os 50 anos da Declaração dos Direitos Humanos. Que ironia, senhores!

A ONU - Organização das Nações Unidas - por intermédio da Unesco, conforme consta da Resolução 8C,/DR/116, em sua última sessão plenária da Conferência Geral, realizada em 10 de dezembro de 1954, na cidade de Montevideu, Capital do Uruguai, "toma conhecimento dos resultados atingidos por meio do Esperanto no campo das relações intelectuais internacionais e na aproximação dos povos do mundo; reconhece que esses resultados correspondem aos objetivos e ideais da Unesco; autoriza o Diretor Geral a acompanhar a evolução do uso do Esperanto na Ciência, Educação e Cultura e, para esse fim, colaborar com a Associação Universal de Esperanto em assuntos concernentes a ambas as organizações; e toma conhecimento de que vários Estados-Membros informaram de suas disposições a introduzir ou ampliar o ensino do Esperanto em suas escolas primárias, secundárias ou superiores.

Mas o que representa o dia 14 de abril para os esperantistas? Neste dia, no ano de 1917, em Varsóvia, capital da Polónia, o Dr. Lázaro Luiz Zamenhof deixava a Terra, não sem antes, porém, escrever o "Apelo aos Diplomatas", e infelizmente ouvindo o ensurdecedor ribombar dos canhões da chamada Grande Guerra Mundial. Naquele documento, ele dizia: "Quando vos reunirdes após a guerra mais mortífera que a história já conheceu, tereis uma tarefa extraordinariamente grande e importante. Dependerá de vós que o mundo, a partir daí, tenha paz durante longo tempo e talvez para sempre, ou que tenhamos apenas silêncio por algum tempo, logo interrompido por diversas explosões de batalhas entre raças ou até de novas guerras."



DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
14 / 04 / 99	10h50min	SOLENE	13
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

A partir de 1905, quando aconteceu o 1º Congresso Universal de Esperanto na cidade francesa de Boulogne-sur-Mer, no qual o Dr. Zamenhof foi ovacionado pelos 688 participantes congressistas, tais encontros internacionais só foram interrompidos por ocasião das duas grandes guerras mundiais. Hoje, já realizamos 83 eventos dessa ordem, aliás, os únicos em que alguns milhares de participantes de setenta ou mais países não precisam de fones de ouvido, uma vez que não há também necessidade de tradutores.

E da cidade de Rotterdam, na Holanda, a língua internacional segue o seu curso firme e altamente produtivo, apesar dos que ainda se mostram desavisados ou mal intencionados, que resistem tolamente, não reconhecendo a evidência dos fatos.

No Brasil, o Movimento Esperantista segue progressivo, o que se demonstra com dois prêmios internacionais concedidos pela UEA - Associação Universal de Esperanto -, nos anos de 1991 e 1997, à Liga Brasileira de Esperanto. Trata-se do Trofeu Fyne, pelo maior número de novos membros inscritos naquela Organização, com sede na Europa.

E aqui no Distrito Federal, além da Associação Brasiliense de Esperanto, que congrega todos os esperantistas de Brasília e da própria Unidade Federativa, temos o trabalho pioneiro dos valorosos esperantistas de Taguatinga com o TEK - Taguatinga Esperanto-Klubo, fundado em 9 de julho de 1993, cujo atual presidente é o incansável e ilustre Sr. Eurípedes Alves Barbosa, que tem desenvolvido, junto com outros esperantistas, um excelente trabalho de divulgação da língua internacional naquela progressista e populosa cidade. O 1º Encontro Esperantista de Taguatinga,



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 14
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

realizado em setembro do ano passado, foi um sucesso, graças ao esforço dos dirigentes do TEK.

Não podemos deixar de registrar, também, a realização do 1º Curso Básico de Esperanto na Academia de Polícia Civil do Distrito Federal, graças à moção de autoria do ilustre Deputado Renato Rainha, aprovada pela Câmara Legislativa do Distrito Federal, com início em agosto de 1997 e término em julho de 1998, ocasião em que quinze alunos - incluindo o seu próprio diretor, o Sr. David Bernardes dos Santos - concluíram os seus estudos, tendo a paraninfá-los o festejado amigo dos esperantistas do Distrito Federal, o nobre Deputado Renato Rainha.

A progressão do Esperanto também já atingiu as escolas de 1º e 2º graus da Rede Pública do Distrito Federal, como disciplina optativa, na parte diversificada, desde o dia 13 de setembro de 1995, graças à Lei nº 912, cujo projeto de lei teve a lavra de um outro grande amigo do Esperanto, o nobre Deputado Jorge Cauhy, que em hora bem inspirada pelo ideal da paz e da fraternidade entre todos os povos, tomou a feliz iniciativa de apresentar o seu projeto de nº 1.339/94. Foi assim que o Centro Interescolar de Línguas nº 1, do Complexo Educacional Elefante Branco, na pessoa do seu eminente e ilustre diretor, Prof. Devanízio Apolinário dos Santos, também esperantista e instrutor de Esperanto, abriu as suas portas para as primeiras turmas de seus cursos básicos.

Tudo isso, senhoras e senhores, Srs. Deputados, representa o ideal e o valioso esforço de muitos e só continuará avançando na conquista de um mundo melhor se todos os cidadãos de bem corajosamente defenderem o que já se construiu, jamais permitindo qualquer retrocesso nessa escalada gloriosa, seja na incompreensão do que é um ideal, seja



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 15
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

na intolerância cruel e mesquinha do egoísmo, do personalismo e dos coloridos das barreiras partidárias ou geográficas de nacionalismos adulterados.

Não, senhores, jamais recuar! Unamos nossos esforços de cidadãos do mundo para honrarmos todos esses valores já conquistados, e até mesmo em memória de tantos quantos vieram antes de nós para o preparo do solo fértil para a boa sementeira.

No ano de 2001, no período de 15 a 19 de julho, Brasília vai sediar o 37º Congresso Brasileiro de Esperanto e receberá, com certeza, mais de mil congressistas. Isso, porém, só se efetivará se continuarmos a trabalhar com denodo e merecendo o reconhecimento de todos aqueles homens de visão, como os nobres Deputados desta Casa, porque só assim poderemos elevar bem alto não só o Esperanto como também a nossa querida cidade e o nosso Distrito Federal.

Muito obrigado. (Palmas.)

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) - Ilmo. Presidente da Associação Brasiliense de Esperanto, Sr. Lício de Almeida Castro; Exmo. Sr. Líder do PL nesta Casa e autor do requerimento que ensejou a realização desta homenagem, Deputado Renato Rainha; demais autoridades, senhores funcionários desta Casa, senhores esperantistas, minhas senhoras e meus senhores, eu não poderia jamais deixar de estar presente nesta tão linda e solene homenagem a pessoas tão determinadas, tão altruístas e obstinadas. Estou admirado pelo trabalho realizado por essas pessoas enumerado tanto pelo nobre Deputado Renato Rainha como pelo Sr. Lício,



NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
14 / 04 / 99	10h50min	SOLENE	16

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)

Quero aqui, neste momento, fazer um parêntese para parabenizar o nobre Deputado Renato Rainha, Líder do PL, Relator da CPI que visa apurar possíveis irregularidades nas cooperativas do Distrito Federal, pela sua coragem de trabalho, pela sua obstinação, por ser uma pessoa altruísta, determinada. Sempre foi um companheiro leal, dinâmico e, sobretudo, solidário em todos os momentos nesta Casa. Sempre está à frente, buscando, nas mais variadas ocasiões, trazer a esta Casa diversos segmentos da sociedade fazendo com que todos tomem conhecimento e homenageando a todos. E hoje, especialmente, está muito feliz porque se trata de uma sessão solene em homenagem aos esperantistas.

Eu já era amigo do Deputado Renato Rainha mesmo antes de ser Deputado porque conheci o seu trabalho, conheci a sua dedicação, o seu esforço, a sua busca incessante em favor do bem-comum.

A todos vocês, senhoras e senhores esperantistas, nobre Presidente da associação Brasiliense de Esperanto,, eu tenho uma mensagem: é muito importante para nós, seres humanos, em tudo o que fizermos, que sejamos calmos, prudentes.

Ao elaborarmos um projeto ou um plano de vida, seja ele qual for, uma vez tomada a decisão, sejamos otimistas, determinados e arrojados para levarmos à frente a nossa decisão.

O que eu vi aqui não é nada mais nada menos do que a construção de uma mensagem - como foi dito aqui -, a criação de uma comunidade transnacional - isso me chamou bastante a atenção.

Vejo, não somente em Brasília como em todo mundo, a construção da solidariedade, sinónimo mais claro da caridade, e,



DATA 14 / 04 / 99	HORÁRIO INÍCIO 10h50min	SESSÃO / REUNIÃO SOLENE	QUARTO 17
TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)	

sobretudo, o que se busca é a unidade. Não há nada melhor para nós do que o uso da comunicação. Na verdade, todos vocês estão de parabéns.

Maldita a hora em que o homem, já nos primórdios dos tempos, quis ser egoísta e construiu uma Torre de Babel - todos sabem da história - quando, em um determinado instante, houve a troca de línguas e ninguém entendia o que o outro falava, acarretando o caos e a destruição.

Mas o que vemos neste momento, nesta solene homenagem é a construção buscada pelo cidadão do mundo, e esta Casa jamais seria omissa nem tampouco deixaria de atender ao pedido de realização desta sessão solene em homenagem aos esperantistas, proposta pelo nobre Deputado Renato Rainha.

Meus sinceros parabéns a todos e ao Deputado Renato Rainha.

Contem com este humilde servo e companheiro de vocês para o que der ç vier.

Muito obrigado.

Encerrando a sessão, ouviremos o Hino do Esperanto, chamado "Lá Espero", levando no coração e na mente a palavra Esperanto, que é o idioma da paz.

(Hino do Esperanto.)

(Encerra-se a sessão às 11h45min.)